



# **Cynulliad Cenedlaethol Cymru** **The National Assembly for Wales**

## **Y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd: Grŵp Gorchwyl a Gorffen ar y Polisi Pysgodfeydd Cyffredin**

### **The Environment and Sustainability Committee: Common Fisheries Policy Task and Finish Group**

**Dydd Mercher, 22 Chwefror 2012**  
**Wednesday, 22 February 2012**

#### **Cynnwys** **Contents**

Cyflwyniad, Ymddiheuriadau a Dirprwyon  
Introductions, Apologies and Substitutions

Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42(vi) i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod Motion  
under Standing Order 17.42(vi) to resolve to exclude the public from the meeting

Cofnodir y trafodion hyn yn yr iaith y llefarwyd hwy ynndi yn y pwyllgor. Yn ogystal,  
cynhwysir cyfieithiad Saesneg o gyfraniadau yn y Gymraeg.

These proceedings are reported in the language in which they were spoken in the committee.  
In addition, an English translation of Welsh speeches is included.

#### **Aelodau'r pwyllgor yn bresennol** **Committee members in attendance**

Yr Arglwydd/Lord Elis-Thomas	Julie James	William Powell	Plaid Cymru The Party of Wales Llafur (Cadeirydd y Grŵp Gorchwyl a Gorffen) Labour (Task and Finish Group Chair) Democratiaid Rhyddfrydol Cymru Welsh Liberal Democrats
------------------------------	-------------	----------------	--

David Rees	Llafur Labour
Antoinette Sandbach	Ceidwadwyr Cymreig Welsh Conservatives

**Swyddogion Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bresennol  
National Assembly for Wales officials in attendance**

Alun Davidson	Clerc Clerk
Catherine Hunt	Dirprwy Glerc Deputy Clerk
Nia Seaton	Gwasanaeth Ymchwil Research Service

*Dechreuodd y cyfarfod am 9.05 a.m.  
The meeting began at 9.05 a.m.*

**Cyflwyniad, Ymddiheuriadau a Dirprwyon  
Introductions, Apologies and Substitutions**

**Julie James:** Good morning, everybody, and welcome. In the event of a fire alarm, we will leave the room via the marked fire exits. We are not expecting a drill this morning, so please hurry to follow directions from the ushers should you hear the alarm. Please ensure that all mobiles and things that bleep are turned off. The meeting will be bilingual, as always, with interpretation available on channel 1. We have received an apology from Llyr Huws Gruffydd, and Alun Ffred is apparently attending as a substitute, although he is not with us just yet. I expect him to arrive any minute.

9.06 a.m.

**Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42(vi) i benderfynu gwahardd  
y cyhoedd o'r cyfarfod  
Motion under Standing Order 17.42(vi) to resolve to exclude  
the public from the meeting**

**Julie James:** I ask a Member to move the appropriate motion.

**Antoinette Sandbach:** I move that

*the committee resolves to exclude the public from the remainder of the meeting in accordance with Standing Order No. 17.42(vi).*

**Julie James:** I see that the committee is in agreement.

*Derbyniwyd y cynnig.  
Motion agreed.*

*Daeth rhan gyhoeddus y cyfarfod i ben am 9.06 a.m.  
The public part of the meeting ended at 9.06 a.m.*